



PROJECTION DÉBAT
MERCREDI 4 NOVEMBRE À 20h45
AU CHAPLIN ST LAMBERT



EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR YANNIS YOULOUNTAS

APRÈS NE VIVONS PLUS COMME DES ESCLAVES
LE NOUVEAU FILM DE YANNIS YOULOUNTAS

ΑΓΟΝΙΖΟΜΑΙ ΑΡΑ ΥΠΑΡΧΩ

LUCHO LUEGO EXISTO

JE LUTTE DONC JE SUIS

DE GRÈCE ET D'ESPAGNE, SOUFFLE UN VENT DU SUD
CONTRE LA RÉSIGNATION



MUSIQUES: ANGÉLIQUE IONATOS, MANU CHAO, KILLAH P, LÉO FERRÉ, SERGE UTGÉ-ROYO, EMPTY FRAME, REINCIDENTES, JEAN-FRANÇOIS BRIENT, LA VIE T'Y COLLE, CHRISTOS PAKIOTIS, ZARA LEE, XARA & LÉONIDAS LAÏNAKIS, ALPHA BANG, ALESSANDRO DI GIUSEPPE, FARAH ASBAÏ, LES LUTTOPISTES D'AUBENAS, BY.K, POLA KEY, LORAN BETHUNE, NIKO PATRIS, DIMITRIS POULIKAKOS, HORROR VACUI, DYVAN LE TERRIBLE, PENNY DREADFUL, LA COMPAGNIE MOHEIN, INDIGNÉS DE JEREZ, WITHOUT ANTENNA, LEFTERIS & SPYROS PANAGIOTAKIS, NUX VOMICA, MARC ANDRÉ & LE CERCLE 49, DIMITRIS BAKAKIS

DISTRIBUTION/DIFFUSION: MAUD YOULOUNTAS & ANEPOS

TRADUCTIONS: X-PRESSED.ORG, NURIA MITJANS PUEBLA, NICOLAS PATRIS, LUGAS LISA & YANNIS YOULOUNTAS, CHRISTÈLE PORTA, FLO MARC, ALAIN MIGUEL, IMAGES: YANNIS YOULOUNTAS, SAOP 2, SEQUENCES DE JAIME ALEKOS, PERIODISMOHUMANO ET DU COLLECTIF CAN VIES VIU, MONTAGE: MAUD & YANNIS YOULOUNTAS, COORDINATION: MAUD YOULOUNTAS, SCÉNARIO & RÉALISATION: YANNIS YOULOUNTAS, SITE: INTERNET INFORMATIQUE MINGA, MANU VIGNE, ANNE MERLIEUX, NAZ OKE, SOUTIEN TECHNIQUE: MIMI FÉLINE, VANGÉLIS NANOIS, NICOLAS PATRIS, NURIA MITJANS PUEBLA, MICHAEL KARNER, NICOLE GARROUSTE, GUNTER GORHAN, CAROLE BOUTET, YANNIS STEFANIS, ANGEL BOSQUED, ATTAC, LES AMIS DU MONDE DIPLOMATIQUE, FÉDÉRATION ANARCHISTE, LIGUE DES DROITS DE L'HOMME SOLIDAIRES, RÉPARÉS DE LA-BAS SI J'Y SUIS, COLLECTIFS DE SOUTIEN AU PEUPLE GREC, SEL, CROÏM, MATHIEU FERRÉ LA MÉMOIRE ET LA MER, CRISTINE HUDIN ÉDITO MUSIQUES, STÉPHANE GRÉGOIRE ICI D'AILLEURS, LA FONTAINE MAGIQUE, IMPRIMERIE SCOPHE, CINÉMAS UTOPIA, ICEM PÉDAGOGIE FREINET, CONTACT: MAUD@JELUTTEDONCJESUIS.NET, COLLECTIF BERCEAU D'UN AUTRE MONDE, SOUTIENS SOLIDAIRES ET ENCOURAGEMENTS SOUS TOUTES LES FORMES VENUS DE FRANCE, DE GRÈCE, D'ESPAGNE ET D'AILLEURS, MERCI !

AGENDA DES PROJECTIONS-DÉBATS SUR LE SITE WWW.JELUTTEDONCJESUIS.NET

De Grèce et d'Espagne, un vent du sud contre la résignation souffle sur l'Europe. Dans les villes et les campagnes, dans les îles et les montagnes, au cœur des luttes et des alternatives en actes, des femmes, des hommes, mais aussi des enfants refusent de baisser les bras. Une même devise résume leur courage de résister, leur joie de créer et leur persévérance à toute épreuve : "JE LUTTE DONC JE SUIS" (prononcer "AGONIZOMAI ARA IPARKO" en grec et "LUCHO LUEGO EXISTO" en espagnol). Quelques mots pour vivre debout, parce que rester assis, c'est se mettre à genoux. Une brise marine, souriante et solidaire, de Barcelone à Athènes et d'Andalousie en Crète, qui repousse les nuages du pessimisme. Un voyage palpitant en musique, d'un bout à l'autre de la Méditerranée, en terres de luttes et d'utopie.

Tarifs habituels de la salle
(tarif plein : 9,90€)

Infos et réservations en caisse ou sur www.lescinemaschaplin.fr

En partenariat avec le comité attac Paris 15

<http://local.attac.org/paris15/>

contact : paris15-informer@attac.org

Cinéma CHAPLIN St Lambert 6 rue Pécelet 75015 Paris, M° Commerce ou Vaugirard, Bus 70, 80, 88